

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 25 MAGGIO 2012

(proposta dalla G.C. 8 maggio 2012)

Sessione Straordinaria d'urgenza

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente FERRARIS Giovanni Maria ed al Sindaco FASSINO Piero, i Consiglieri:

ALTAMURA Alessandro	DELL'UTRI Michele	MUZZARELLI Marco
ALUNNO Guido Maria	GENISIO Domenica	NOMIS Fosca
AMBROGIO Paola	GRECO LUCCHINA Paolo	PAOLINO Michele
APPENDINO Chiara	GRIMALDI Marco	PORCINO Giovanni
BERTHIER Ferdinando	LEVI Marta	RATTAZZI Giulio Cesare
CARBONERO Roberto	LEVI-MONTALCINI Piera	RICCA Fabrizio
CARRETTA Domenico	LIARDO Enzo	SBRIGLIO Giuseppe
CASSIANI Luca	LO RUSSO Stefano	SCANDEREBECH Federica
CENTILLO Maria Lucia	MANGONE Domenico	TRONZANO Andrea
COPPOLA Michele	MARRONE Maurizio	VENTURA Giovanni
CURTO Michele	MORETTI Gabriele	VIALE Silvio
D'AMICO Angelo		

In totale, con il Presidente ed il Sindaco, n. 36 presenti, nonché gli Assessori: CURTI Ilda - DEALESSANDRI Tommaso - PASSONI Gianguido - TEDESCO Giuliana.

Risultano assenti i Consiglieri: BERTOLA Vittorio - CERVETTI Barbara Ingrid - MAGLIANO Silvio - MUSY Alberto - TRICARICO Roberto.

Con la partecipazione del Segretario Generale PENASSO dr. Mauro.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: INDIRIZZI PER L'ESERCIZIO 2012 IN TEMA DI TARSU, CIMP, COSAP, DIRITTI SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI.

Proposta dell'Assessore Passoni.

Il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, all'articolo 42 lettera f), stabilisce la competenza del Consiglio Comunale per l'istituzione e l'ordinamento dei tributi e la disciplina generale delle tariffe per la fruizione dei beni e dei servizi.

Lo Statuto della Città di Torino, all'articolo 39, comma 5, prevede che "prima del bilancio preventivo il Consiglio Comunale deve approvare una deliberazione quadro contenente gli indirizzi per l'esercizio, in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili". Inoltre lo Statuto stabilisce al comma 6 dell'articolo 39 che detta deliberazione debba contenere le percentuali massime di aumento di tributi, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili, nonché le eventuali eccezioni.

Si propone pertanto l'approvazione degli indirizzi in tema di TARSU, CIMP, COSAP e Diritti sulle pubbliche affissioni rinviando a successivo separato provvedimento, da adottarsi prima dell'approvazione del Bilancio di previsione 2012, l'indicazione degli ulteriori indirizzi in tema di tariffe, rette, canoni ed altre materie simili.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare i seguenti indirizzi per l'esercizio 2012 in tema TARSU, CIMP, COSAP, Diritti sulle pubbliche affissioni:

##### **Ta.R.S.U.**

##### 1. TARIFFE 2012

In riferimento agli indirizzi tariffari per le tariffe Ta.R.S.U. per l'anno 2012 va preliminarmente considerato quanto disposto dall'articolo 14, comma 7, del Decreto Legislativo 14 marzo 2011, n. 23 ad oggetto "Disposizioni in materia di federalismo fiscale municipale", che prevede che: "Sino alla revisione della disciplina relativa ai prelievi relativi alla gestione dei rifiuti solidi urbani, continuano ad applicarsi i

regolamenti comunali adottati in base alla normativa concernente la tassa sui rifiuti solidi urbani e la tariffa di igiene ambientale. Resta ferma la possibilità per i comuni di adottare la tariffa integrata ambientale". La citata revisione dei prelievi (Ta.R.S.U., T.I.A.1 e T.I.A.2) è stata attuata dal Decreto Legge 6 dicembre 2011, n. 201, convertito in Legge del 22 dicembre 2011, n. 24 ad oggetto "Disposizioni urgenti per la crescita, l'equità e il consolidamento dei conti pubblici". L'articolo 14 della Legge richiamata prevede, infatti, l'istituzione del nuovo tributo comunale sui rifiuti e servizi e specifica, in chiusura, al comma 47, che a decorrere dal 1 gennaio 2013 è abrogato il citato articolo 14, comma 7, del Decreto Legislativo 14 marzo 2011, n. 23.

Visto l'articolato normativo in premessa si statuisce che resti confermata anche per l'anno 2012 l'applicazione della disciplina normativa contenuta nel Regolamento comunale per l'applicazione della tassa per la gestione dei rifiuti urbani ed assimilati, adottato ai sensi dell'articolo 68 del Decreto Legislativo 15 novembre 1993, n. 507 e s.m.i..

Pertanto in continuità con il regime già previsto dal Decreto Legislativo n. 22/1997 (cosiddetto Decreto Ronchi, istitutivo della T.I.A.1) e relativo regolamento di attuazione (D.P.R. 158/1999) e dal Decreto Legislativo n. 152/2006 (cosiddetto Codice Ambiente, istitutivo della T.I.A.2) e confermato dal comma 11 dell'articolo 14 della Legge n. 24/2011, la manovra tariffaria per l'anno 2012 dovrà essere impostata con aumenti gradualmente che risultino in linea con il processo di graduale avvicinamento delle attuali tariffe a quelle applicabili in regime di copertura integrale dei costi di investimento ed esercizio, fatto salvo il limite previsto dall'articolo 61, comma 1, del Decreto Legislativo 507/1993.

In questo contesto, in previsione del nuovo regime di prelievo, il grado di copertura del gettito Ta.R.S.U. per l'anno 2012 dovrà attestarsi sulla copertura integrale del costo di esercizio del servizio di smaltimento dei rifiuti come da corrispettivo AMIAT previsto per l'esercizio 2012. Gli adeguamenti tariffari necessari al raggiungimento del tasso indicato dovranno essere applicati entro le percentuali di seguito specificate:

- utenze domestiche: incremento nella misura massima del 3%;
- utenze non domestiche: incremento nella misura massima del 4,5%, applicabile solo alle categorie d'utenza la cui tariffa, in riferimento ai relativi indici di produzione specifica dei rifiuti, risulti inferiore rispetto a quella commisurata in applicazione del regime che assicuri la copertura integrale dei costi di investimento ed esercizio, secondo i criteri di cui al D.P.R. 158/1999.

Gli aumenti indicati sono in regime di continuità con gli indirizzi in primis assunti dall'organo consiliare con la deliberazione dell'11 febbraio 2002 (mecc. 2002 00427/24) e con successivi atti di indirizzo adottati annualmente in materia di tariffe

Ta.R.S.U. nonché con i consequenziali provvedimenti deliberati dalla Giunta Comunale.

2. AGEVOLAZIONI 2012

A) Agevolazioni per cantieri di opere pubbliche.

La fattispecie è descritta nell'articolo 19 ter, comma 1, lettere a) e b); in attuazione del citato articolo gli interventi che possono essere presi in considerazione, per l'anno 2012, sono i seguenti:

- prosecuzione dei lavori per la realizzazione della Linea 1 della Metropolitana (piazza Bengasi);
- realizzazione del Passante Ferroviario;
- completamento della realizzazione del parcheggio pertinenziale di piazza Chironi.

Si specifica che, per i citati interventi, la concessione della particolare agevolazione in argomento dovrà essere determinata a seguito di: delimitazione puntuale degli ambiti territoriali oggetto dei lavori, valutazione dell'impatto dei lavori stessi sulla circolazione veicolare e/o pedonale, effettivo disagio arrecato alle attività commerciali ed artigianali insediate ed andamento dei cantieri negli ambiti considerati. Verificate le condizioni indicate, la Giunta Comunale delibererà le percentuali di sgravio ed il relativo periodo di applicazione delle stesse.

B) Agevolazione a favore dei nuclei familiari in situazione di disagio economico risultante dalla certificazione ISEE (Indicatore della Situazione Economica Equivalente).

La fattispecie è prevista dall'articolo 19 ter, comma 1, lettera d). Anche per l'anno 2012, ai fini dell'applicazione dell'agevolazione in argomento, sono individuate tre fasce di reddito calcolato ai fini ISEE, cui corrispondono percentuali di sgravio diverse articolate come segue:

a)	Prima fascia:	Euro:	0 -	13.000=	50%
b)	Seconda fascia:	Euro:	13.001 -	17.000=	30%
c)	Terza fascia:	Euro:	17.001 -	24.000=	20%

Inoltre per le situazioni di disagio economico, verificatesi o perduranti nell'anno 2012, dipendenti dalla crisi e/o carenza occupazionale riferita ad una delle condizioni di svantaggio lavorativo di seguito indicate:

- cassa integrazione a 0 ore per almeno 12 settimane (anche non continuative);
- iscrizione nelle liste di disoccupazione da almeno 3 mesi;
- sospensione dal lavoro per almeno 90 giorni lavorativi (Legge 2/2009);
- iscrizione nelle liste di mobilità da almeno 3 mesi;

viene concesso su istanza documentata, sempre sulla base dell'ISEE calcolata sul reddito 2011, lo sgravio corrispondente alla fascia di sconto immediatamente superiore, fatto salvo il limite massimo del 50%. I soggetti beneficiari della presente agevolazione dovranno comunque acquisire la dichiarazione ISEE per consentire all'Amministrazione il controllo e l'eventuale conguaglio degli importi erogati.

- C) Agevolazione relativa ai locali stabilmente destinati ai culti riconosciuti dallo Stato e loro pertinenze: la fattispecie è prevista dall'articolo 19 ter, comma 1, lettera e), per la quale si conferma anche per il 2012 la percentuale del 10%.
- D) Riduzioni a favore di ONLUS (Organizzazioni Non Lucrative di Utilità Sociale) di cui al D.Lgs. 460/1997 e delle Associazioni di cui alla Legge 383/2000. La fattispecie è prevista dall'articolo 19 ter, comma 1, lettera c); la riduzione è pari al 30%.

### **COSAP**

Per il 2012 la tariffa ordinaria per l'applicazione del canone per l'occupazione di spazi si incrementerà nella misura massima del 5%. Tale misura dovrà essere commisurata agli investimenti realizzati sul suolo pubblico ed all'interno di un più ampio progetto di riqualificazione complessiva della Città con particolare riferimento agli interventi di riorganizzazione del sistema infrastrutturale, ai programmi di riqualificazione degli spazi pubblici e delle aree in abbandono oltre che di presenza di nuovi grandi insediamenti terziario-direzionali, artigianali, commerciali, abitativi e di servizi. Detta misura dovrà altresì tener conto delle politiche di area metropolitana già avviate al fine di consentire una migliore qualità di vita delle comunità, politiche che stanno contribuendo ad accrescere il grado di attrattività turistica della Città. Inoltre detto incremento tariffario dovrà tener conto del recupero del differenziale tra inflazione programmata ed inflazione registrata negli ultimi due anni calcolata in riferimento all'indice NIC del mese di dicembre per un tasso dell'1,8%, oltre che del tasso dell'1,5% di inflazione programmata previsto dal DPEF 2010-2013 per l'anno 2012.

In riferimento alla determinazione della tariffa relativa alle occupazioni temporanee con parcheggi a pagamento il coefficiente moltiplicatore viene stabilito pari a:

- 0,212 della tariffa ordinaria 2012 (allegato "A" del Regolamento, lettera B, punto 9);
- 0,0365 della tariffa ordinaria 2012 per i periodi di sospensione della sosta a pagamento (articolo 16, comma 6, del Regolamento COSAP).

Sgravi - COSAP per grandi cantieri relativi ad opere pubbliche.

La fattispecie è descritta nell'articolo 14, comma 2; in attuazione del citato articolo gli interventi da prendere in considerazione, per l'anno 2012, sono i seguenti:

- prosecuzione dei lavori per la realizzazione della Linea 1 della Metropolitana (piazza Bengasi);
- realizzazione del Passante Ferroviario;

- completamento della realizzazione del parcheggio pertinenziale di piazza Chironi. Si specifica che, per i citati interventi, la concessione della particolare agevolazione in argomento dovrà essere determinata a seguito di: delimitazione puntuale degli ambiti territoriali oggetto dei lavori, valutazione dell'impatto dei lavori stessi sulla circolazione veicolare e/o pedonale, effettivo disagio arrecato alle attività commerciali ed artigianali insediate ed andamento dei cantieri negli ambiti considerati. Verificate le condizioni indicate, la Giunta Comunale delibererà le percentuali di sgravio ed il relativo periodo di applicazione delle stesse.

In coerenza a quanto sopra si rende, inoltre, necessario adeguare all'andamento della tariffa COSAP il canone per concessioni precarie relativo ad opere insistenti su suolo privato o difforni da destinazione di Piano Regolatore.

### **CIMP**

Per l'anno 2012 si ritiene di mantenere invariata la tariffa ordinaria per l'applicazione del canone sulle iniziative pubblicitarie.

Allo stesso modo le tariffe giornaliere per le tipologie specifiche di pubblicità di cui al punto C dell'allegato "A" del Regolamento per l'applicazione del canone per l'installazione di mezzi pubblicitari non vengono variate rispetto alle tariffe deliberate per l'anno 2011. L'importo dovuto per i diritti di segreteria, di cui all'articolo 10, comma 10, lettera c), della Legge n. 68/1993 e s.m.i., viene mantenuto pari ad Euro 160,00.

Il canone concessorio per l'utilizzo degli spazi pubblicitari all'interno dello Stadio Olimpico, nelle giornate di apertura al pubblico, è mantenuto pari ad Euro 1,57 per metro quadro al giorno.

Sgravi - CIMP su grandi cantieri di opere pubbliche.

La fattispecie è descritta nell'articolo 23, comma 1, del regolamento per l'applicazione del canone sulle iniziative pubblicitarie. In attuazione del citato articolo, gli interventi da prendere in considerazione per l'anno 2012, sono i seguenti:

- prosecuzione dei lavori per la realizzazione della Linea 1 della Metropolitana (piazza Bengasi) ;
- realizzazione del Passante Ferroviario;
- completamento della realizzazione del parcheggio pertinenziale di piazza Chironi.

Si specifica che, per i citati interventi, la concessione della particolare agevolazione in argomento dovrà essere determinata a seguito di: delimitazione puntuale degli ambiti territoriali oggetto dei lavori, valutazione dell'impatto dei lavori stessi sulla circolazione veicolare e/o pedonale, effettivo disagio arrecato alle attività commerciali ed artigianali insediate ed andamento dei cantieri negli ambiti considerati. Verificate le condizioni indicate, la Giunta Comunale delibererà le percentuali di sgravio ed il relativo periodo di applicazione delle stesse.

**DIRITTI SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI**

Per l'anno 2012 vengono confermate le tariffe già applicate nell'anno 2011, approvate dalla Giunta Comunale con deliberazione del 3 maggio 2005 (mecc. 2005 03100/013). In applicazione dell'articolo 19, comma 6, del D.Lgs. 507/1993, viene mantenuto un coefficiente di maggiorazione della tariffa, pari a 2, da applicarsi alle affissioni eseguite direttamente dalla Città su impianti di affissione luminosi, per luce diretta o indiretta. Si confermano le tariffe del 2011 anche per l'anno 2012, per la defissione del materiale pubblicitario abusivamente affisso approvate con la deliberazione sopra citata. La maggiorazione prevista dall'articolo 4, comma 1, D.Lgs. n. 507/1993 e recepita dall'articolo 5, comma 3, del Regolamento Pubbliche Affissioni (deliberazione mecc. 2008 01249/013) viene applicata in riferimento alle affissioni commerciali nel settore dello spettacolo e cultura ed è stabilita nella misura del centodieci per cento.

- 2) di rinviare la definizione degli indirizzi in tema di tariffe, rette, canoni e altre materie simili non richiamati in narrativa all'adozione di separato provvedimento deliberativo del Consiglio Comunale;
- 3) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'Assessore al Bilancio e ai Tributi  
Patrimonio e Personale  
F.to Passoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente Servizio TARSU  
F.to Solofrizzo

Il Dirigente Servizi Pubblicitari  
F.to Vitrotti

Il Dirigente Servizio Gestione Finanziaria  
COSAP- Controllo Attività Concessionari  
F.to Gaidano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

per IL VICE DIRETTORE GENERALE  
FINANZA E TRIBUTI  
Il Dirigente Delegato  
F.to Tornoni

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Berthier Ferdinando, Coppola Michele, Liardo Enzo, Mangone Domenico

PRESENTI 32

VOTANTI 32

FAVOREVOLI 23:

Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Carretta Domenico, Cassiani Luca, Centillo Maria Lucia, Curto Michele, Dell'Utri Michele, il Sindaco Fassino Piero, il Presidente Ferraris Giovanni Maria, Genisio Domenica, Grimaldi Marco, Levi Marta, Levi-Montalcini Piera, Lo Russo Stefano, Moretti Gabriele, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Paolino Michele, Porcino Giovanni, il Vicepresidente Rattazzi Giulio Cesare, Sbriglio Giuseppe, Ventura Giovanni, Viale Silvio

CONTRARI 9:

Ambrogio Paola, Appendino Chiara, Carbonero Roberto, D'Amico Angelo, Greco Lucchina Paolo, Marrone Maurizio, Ricca Fabrizio, Scanderebech Federica, Tronzano Andrea

Il Presidente dichiara approvata la proposta della Giunta.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.



Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Berthier Ferdinando, Coppola Michele, Curto Michele, Liardo Enzo, Mangone Domenico

Non partecipano alla votazione:

Ambrogio Paola, Appendino Chiara, Carbonero Roberto, D'Amico Angelo, Greco Lucchina  
Paolo, Marrone Maurizio, Ricca Fabrizio, Tronzano Andrea

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 22:

Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Carretta Domenico, Cassiani Luca, Centillo Maria  
Lucia, Dell'Utri Michele, il Sindaco Fassino Piero, il Presidente Ferraris Giovanni Maria, Genisio  
Domenica, Grimaldi Marco, Levi Marta, Levi-Montalcini Piera, Lo Russo Stefano, Moretti  
Gabriele, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Paolino Michele, Porcino Giovanni, il Vicepresidente  
Rattazzi Giulio Cesare, Sbriglio Giuseppe, Ventura Giovanni, Viale Silvio

CONTRARI 1:

Scanderebech Federica

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

In originale firmato:

IL SEGRETARIO

Penasso

IL PRESIDENTE

Ferraris

---